

Que signifie GEMMA?



GEMMA est un projet de diffusion qui contribuera à renforcer le dialogue entre les différents acteurs dans le domaine du Genre & Migration. Cette initiative est financée par la Commission Européenne sous le thème Humanités et Sciences Socio-Economiques.



Les participants de GEMMA viennent de 5 organisations représentant 5 différents pays européens: l'Autriche, la France, la Hongrie, l'Italie et le Royaume-Uni.

Notre contribution:

- la valorisation et la diffusion des projets de recherche européens financés dans le domaine du Genre et de la Migration auprès des décideurs politiques et des organisations non-gouvernementales dans les cinq Etats membres et les langues de GEMMA;
- l'occasion de dialoguer au sein d'ateliers visant la mise en réseau et la communication entre les chercheurs, les décideurs politiques et la société civile;
- des recommandations au niveau national pour améliorer l'action réciproque et la collaboration entre les différents acteurs dans le domaine du Genre et de Migration.

www.gemmaproject.eu

Le genre est un concept qui permet de distinguer entre le sexe, qui est une condition biologique, et le genre, qui fait allusion aux caractéristiques, aux attributs et aux rôles assignés par la société aux femmes et aux hommes. Ces caractéristiques et rôles ne sont pas innés ; ils sont appris par l'éducation formelle et informelle. Les rôles de genre, les relations et les inégalités ont un impact sur la migration, influent qui émigre et pourquoi, comment la décision est prise et affectent les migrants eux-mêmes.



COORDINATEUR

APRE- Agency for the promotion of European Research (IT)



Une organisation à but non-lucratif avec la mission de promouvoir la participation italienne dans la recherche de l'Union Européenne, le développement et les programmes d'innovation technologiques, dans différents domaines scientifiques et secteurs technologiques.

CONTACT: Diassina Di Maggio: dimaggio@apre.it

www.apre.it

PARTENAIRES

EHESS - Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales (FR)



L'École des Hautes Études en Sciences Sociales (EHESS), est un grand établissement d'enseignement et de recherche. Elle forme des docteurs dans toutes les disciplines des sciences sociales. L'EHESS est placée sous tutelle du Ministère de l'Education et du Ministère de la Recherche.

CONTACT: Monika Salzbrunn: monika.salzbrunn@ehess.fr
www.ehess.fr

SPRC - The Social Policy Research Centre, Middlesex University (UK)



Le Social Policy Research Centre (SPRC) est un Centre reconnu au sein de l'université et fait partie de l'Institute for Social and Health Research (ISHR). Il a pour objectif de lancer et de soutenir des recherches de haute qualité et de réputation nationale et internationale.

CONTACT: Eleonore Kofman: e.kofman@mdx.ac.uk
<http://www.mdx.ac.uk/schools/hssc/research/centres/sprc/index.asp>

TETALAP - The Hungarian Science and Technology Foundation (HU)



La Fondation Hongroise pour la Science et la Technologie est une fondation publique à but non lucratif établie par le Ministère des Affaires étrangères hongrois. Sa mission est de développer les relations internationales de la communauté R&D hongroise, en promouvant des activités dans le domaine de la science et de la technologie.

CONTACT: Adam Molnar: adam.molnar@tetalap.hu

www.tetalap.hu

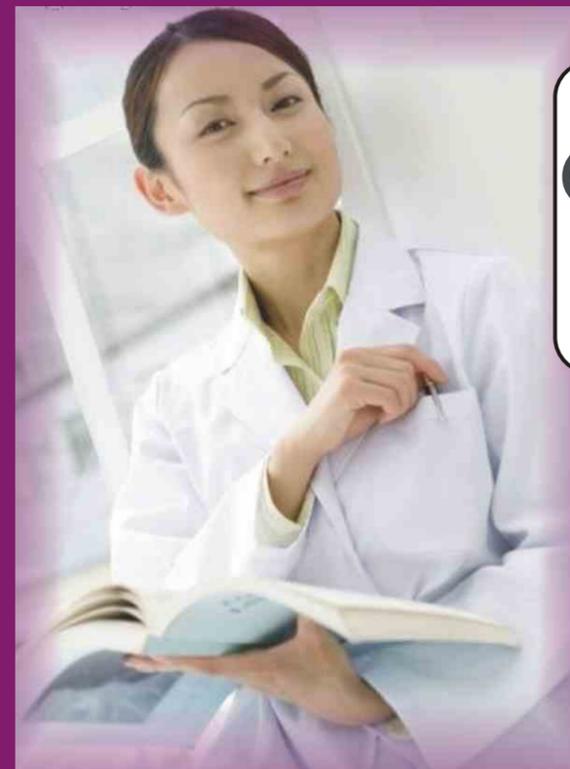
ZSI - The Centre for Social Innovation (AT)



Le Centre pour l'Innovation Sociale (ZSI) est une institution scientifique indépendante. Le ZSI applique la recherche socio-scientifique, l'éducation, les services de conseil et de mise en réseau pour réduire le fossé entre les besoins sociaux et les potentiels de la société d'information basée sur la connaissance.

CONTACT: Maria Schwarz-Woelzl: schwarz@zsi.at

www.zsi.at



DÉCIDEURS POLITIQUES

CHERCHEURS

ORGANISATIONS
NON-GOUVERNEMENTALES

MEDIAS

Faire avancer la politique par la Recherche Européenne sur Genre & Migration



Projet financé sous le thème Humanités et Sciences Socio-Economiques

Pourquoi lier Genre et Migration?

La migration est un des enjeux les plus importants au niveau mondial. Elle est inextricablement liée avec le Genre.

3% de la population mondiale réside à l'extérieur de leur lieu de naissance.

1 personne sur **35** dans le monde est un migrant.

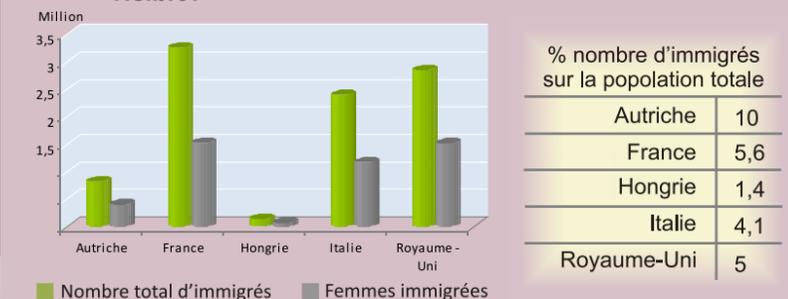
La moitié de ces migrants sont des femmes et **52%** des migrants internes en Europe sont des femmes.

Les discours sur la migration féminine souvent contradictoires ou approximatifs:

- Les décideurs politiques sont-ils vraiment conscients de la situation réelle?
- Les médias fournissent-ils une image exacte des migrants féminins?

Il y a des centaines de projets de recherche et des notes de synthèse politique traitant du Genre et de la Migration, mais:

- Les chercheurs rendent-ils cette évidence suffisamment visible?



"Net Migration in the GEMMA countries – updated to 2004"
Source: Dossier Statistico Immigrazione Caritas/Migrantes 2006





Qui

DÉCIDEURS POLITIQUES

Assurer le bien-être de tous les citoyens est un préalable de cohésion sociale et un consensus.

Le bien-être des citoyens, l'inclusion sociale des immigrants et, particulièrement des femmes immigrées, peuvent seulement être réalisés par des politiques sociales adéquates qui prennent en compte leurs besoins.

Les décideurs politiques peuvent-ils profiter de la recherche ?

Oui, les décideurs peuvent profiter des résultats de recherche.

Un nombre considérable d'études dans le domaine du Genre et de la Migration est stocké dans les profondeurs de bases de données de bibliothèques et de revues. De telles études sont importantes pour la politique, mais elles ne sont pas suffisamment utilisées. Les raisons sont les suivantes:

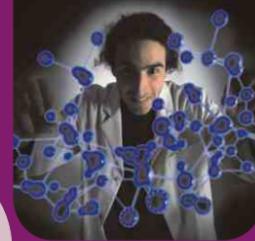
- manque de dialogue;
- un langage trop académique;
- difficulté d'accès à de tels documents.

Comment cela peut-il être accompli ?

Avec le soutien de la Commission Européenne, l'initiative GEMMA, sera en mesure de prévoir:

- les ateliers de dialogue pour réunir des décideurs politiques et des chercheurs;
- un forum dynamique pour échanger des opinions;
- des documents de recherche synthétisés, adaptés aux besoins de la politique;
- des renseignements accessibles sur le site Internet de GEMMA.

www.gemmaproject.eu



Qui

CHERCHEURS

La recherche adaptée au conseil politique peut avoir un impact significatif sur le bien-être social.

Les chercheurs ont produit beaucoup de connaissances sur le Genre et la Migration qui sont extrêmement pertinentes pour la politique. En dépit de la valeur de cette recherche, les connaissances qui sont produites ne sont pas appliquées.

Les chercheurs peuvent-ils profiter du contact avec les décideurs politiques ?

Les décideurs politiques peuvent utiliser ces connaissances acquises au cours de la recherche pour évaluer les politiques actuelles et en développer des futures, ce qui est un signe important de reconnaissance du travail des chercheurs. Cependant, ce processus est entravé par plusieurs facteurs:

- une faible visibilité de la recherche;
- peu de contact entre les chercheurs et les décideurs politiques;
- les chercheurs et les décideurs politiques ne parlent pas le même langage.

Comment cela peut-il être accompli ?

Avec le soutien de la Commission européenne, l'initiative GEMMA, sera en mesure de prévoir:

- les ateliers de dialogue pour réunir des décideurs politiques et des chercheurs;
- un forum dynamique pour échanger des opinions;
- des documents de recherche synthétisés, adaptés aux besoins de la politique;
- des renseignements accessibles sur le site Internet de GEMMA.

www.gemmaproject.eu



Qui

ORGANISATIONS NON-GOUVERNEMENTALES (ONG)

Impliquer les organisations de la société civile signifie impliquer les citoyens.

Un nombre croissant d'organisations de la société civile encouragent et facilitent l'intégration de migrants dans les sociétés européennes avec une attention particulière pour les femmes migrantes.

Quelle est la valeur ajoutée de la participation d'ONGs (Organisations Non-Gouvernementales) ?

Comme les ONG agissent directement sur le terrain, elles disposent de connaissances considérables sur la situation de femmes migrantes et de leurs besoins.

Leur participation dans GEMMA contribuera à:

- soutenir les décideurs politiques dans le développement des politiques basées sur l'évidence;
- développer des recherches plus adaptés à la politique;

par

- les ateliers de dialogue pour réunir des décideurs politiques et des chercheurs;
- un forum dynamique pour échanger des opinions;
- des documents de recherche synthétisés, orientés vers la politique;
- les renseignements accessibles sur le site Internet de GEMMA.

www.gemmaproject.eu



Qui

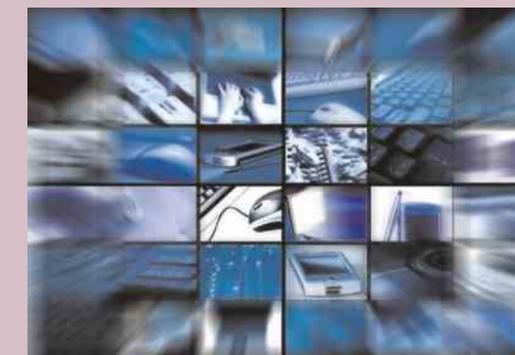
MEDIAS

Le portrait de la migration féminine dressé par les médias peut avoir une influence considérable sur le développement des politiques.

Comment les médias peuvent-ils profiter de GEMMA ? Et quel rôle peuvent-ils jouer ?

Les médias peuvent donner plus de visibilité aux activités de recherche tant sur l'échelle européenne qu'au niveau national. Ils devraient donc avoir plus facilement accès aux connaissances mises à jour provenant des projets de recherche sur le Genre et la Migration.

Les médias jouent un rôle important dans la formation de l'opinion publique. Ils ont besoin de s'impliquer davantage dans les débats scientifiques et politiques entre chercheurs, décideurs politiques et ONGs et d'apporter les résultats au grand public, en stimulant ainsi le débat et la discussion sur le Genre et la Migration.



www.gemmaproject.eu

